

第壹家痔科醫生

第一一第 報叻 一拜禮

中華民國十三年六月九號

甲子年五月初八日

第一萬二千四百五十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 9th June 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十
四
二、宗旨 今發宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁豐
四、編輯 周君南
五、發行所 星加坡哥里門街力十一號
六、電話 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中文字樣
註明住址及報費一齊惠下庶不致誤不吝復

△告白定例

登全年告白費另議先收銀如中途截止照價收足先此聲明以免後
報費告白費另議此佈

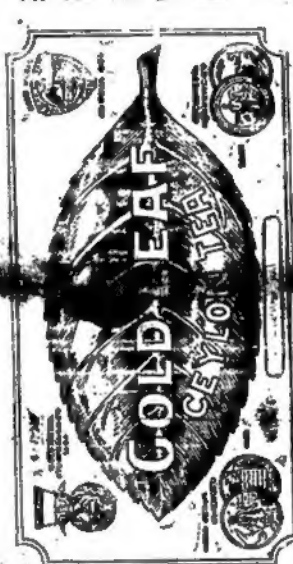
頂上青葉茶末



唯一優美之茶葉

此茶乃錫蘭所出茶葉中
之最著名者也
提防假冒務須認明此茶
七州府馬來聯邦曼谷及婆
羅州各藥房均有代售此茶
一九二四年五月一號
唯一代理人星洲亞尼
八號巴多羅貿易公司

頂上金標茶葉



○何種乳粉以喂爾可愛
之嬰兒
何種乳粉(Infant)代乳粉是為小兒女最
宜之食品是應多利亞牧場所產最豐
厚之牛乳所製成時全未經人手
接觸為母者之嬰兒之最合宜的
食品



各藥房雜貨店均有出售
最近天然食品利摩代乳粉
澳洲與本埠公民煉乳公司監
唯一代理人陸孟芝公司
住星洲大甲街十一號門牌
請認明免致誤購
A.H. Lukmanji & Co.
11 Malacca Street,
Singapore.

英一千九百廿四年四月十號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions,
Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩管之

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

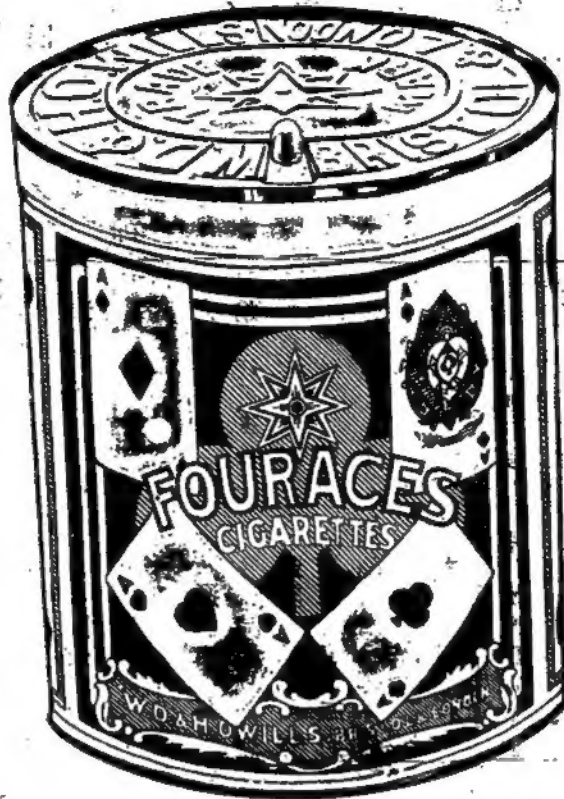
拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

日機之市況。調查宣佈。以飭至會館。究。嗣由張永福君述及施行樹膠限制條例。

FOUR ACES CIGARETTES

◀ 烟 香 牌 點 四 ▶



四點牌香烟乃用美國最靚之禾
 貞尼亞金黃烟葉在英國製造氣
 香時確值金錢之價值各處均有
 出售每罐五十支四角半

星洲檳城吉隆坡
 英美烟草有限公司謹佈

在英國註冊

英一千九百廿四年六月六號

Importers
 British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
 (Incorporated in England)

SINGAPORE

Penang

Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

治士哥

片 規

保
不
縮
水



洗
綢
絨
布

(實價防偽廉價精實造製行規洋之名著最界世)

(司公限有得實真理代府州四及檳城)

司公限有治士哥

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED,
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申華羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.



○購用基列
 剃刀之四
 大利益
 一、易以剃面，不傷皮膚，且剃後清爽。
 二、安樂自如，不須磨刀，且剃後清爽。
 三、剃面平安，無須受痛，且剃後清爽。
 四、剃面之利，且剃後清爽。
 有此四大利益之剃刀，實為剃面之安樂乎。
 英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
 Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
 Singapore.

種利回稅

補無皆基則否種利同稅國是貨國中用人國中
價提力協用購為請美物廉價利堪煙香貨國長收製特到新有茲

中國南洋兄弟煙草有限公司廣告

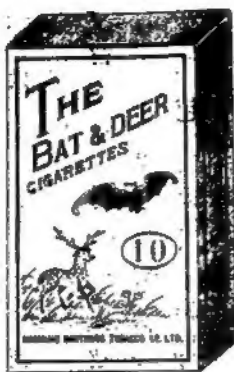
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 四喜 枝庄 五十



香煙 四喜 枝庄 五十

RED HEART BRANDY No. 1.

酒池蘭萬牌心紅



一九二四年四月七號
各種萬蘭酒中之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

正庄法國萬蘭酒務須購
心牌萬蘭酒紅心牌萬蘭酒是為市上所

紅心牌萬蘭酒可於下列商店購買
大坡大馬路錦昌號
水仙門新永泰號
大坡大馬路振源興號

啟謹司公巷西人理代一惟羅邁及府州七
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore)
Sole Agents.

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

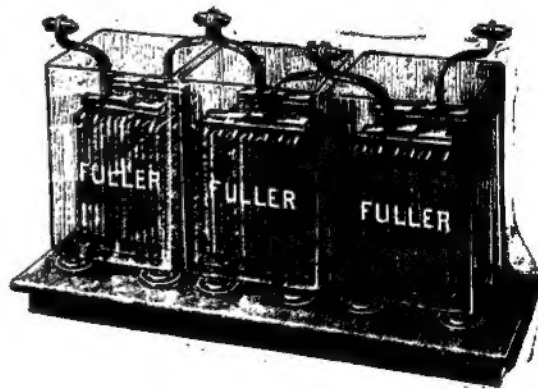
英一千九百二十三年七月二日

三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

本公司所採辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 拉花標萬蘭池酒 ▽

告廣池電蓄的氏拉夫



民國十二年五月八日

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟

置妥當
電池交付并代監理安
本公司可將各式全套

此蓄電池適合私家電燈電力總局汽車開機帆船
電燈燈光發火德律風及無線電等用

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the U.S.)
SINGAPORE S.S.



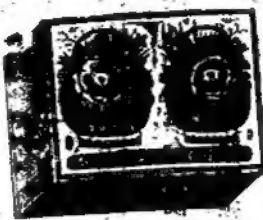
友之軍陸及軍海於對

本藥士紅色清導丸最為相宜係平肝及腸胃之聖藥也。能使內腑清潔身體強健。凡飲食不化。肝火上升。痰喘頭痛。痔瘡。諸等症。均可治其病源也。直隸馬廠第二十六師參謀處。宣統君來函云。鄙人夏間染患大便秘結之症。曾服猛烈藥劑。服之頗覺暢通。但數日後。結如故。遂購貴藥。服紅色清導丸一。瓶。如法服用。兩瓶。及半。漸覺氣爽。神舒。迨將。藥服用盡。不日大便自序。且至今。無便秘。結之虞。特此囑咐。以告同鄉。紅色清導丸。對於。婦女及老年。男子。功力。相同。凡。經售。藥。者。均。有。出售。或。直。向。星。加。坡。草。麻。士。藥。生。藥。局。函。購。一。瓶。叻。銀。六。角。每。六。瓶。三。元。郵。力。在。內。



民國十二年一月一日
怡盛隆號廣告

各埠大埠
諸君光顧
格外歡迎
大減價
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六



價甚平
銀期遲速
貨極靚
亦易商量

○本報啟事
查本報及外埠閱報諸君如有漏報費。係由郵局寄。國支來者。請即查明。交叻報經手。收妥。為盼。特此佈告。
民國十二年二月廿日
本報經理啟

廣祥生
八兩庄一百
四十包每箱
沽銀三十元
癸亥年十一月初十日
本號電話一九五四
南洋總發行所美行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.
48 North Canal Road,
SINGAPORE



八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十二元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十四元

在石叻沽每箱加價銀十二元



八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元

廣恒紅煙創辦已六十餘年。承祖傳秘製。配合宜得。如。神。除。痰。有。益。衛生。且。香。純。味。厚。與。別。家。迥。殊。向。荷。僑。胞。踴。躍。購。食。市。上。之。冠。而。亦。國。貨。之。特。色。也。如。蒙。惠。顧。格。外。歡迎。

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實功分銷處
三代天宮新榮成
十八號振源號
中街永興號
大馬路永康
二馬路乾元號
水仙門新永泰
牛車水振源興
莫東錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿
三年十月十二

(效神之煙戒丹卦八標虎意注)



丹卦八

提神止渴 開胃健脾 除痰降氣 胸膈飽悶 食積不化 舟車暈眩 水土不服 功用宏遠 難以盡述 內標詳載 一閱便知

某甲嗜好鴉片一日正在煉丹之際撞着某乙告訴道鴉片是種毒藥君何樂於此某甲云我性從前放蕩日夜不思歸家妻常責備片後心好安靜每數月不出戶庭夫婦之間如賓似友若加吃鴉片數片夜間枕席感情愈覺熱烈乃人生極樂之事某乙道君言差矣



茲有菓子露多種以便採辦 諸君賜顧格外歡迎 玫瑰露 楊梅果露 覆盆子露 櫻桃露 克露

Fraser & Neave Ltd. SINGAPORE.

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

總行在星洲法蘭一牌門街甲六馬噴石

險並保麼多車 各種損失 賠償則快捷公道保價按最低廉 便倘財源盡需為固區區保費不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席 董事 楊福河 林義順 黃兆珪 謝雪村 李俊承 王順池 彭山典 余福林 司理 趙哈厘士 趙哈厘士 趙哈厘士 趙哈厘士 趙哈厘士

民國十一年十一月廿三

藥良經標老瑞鸚



每瓶壹員每打拾員



此丸乃西藥之良藥也凡患咳嗽者服之無不立見奇效此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈



批發相宜

此丸乃西藥之良藥也凡患咳嗽者服之無不立見奇效此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈此丸之功用能治一切咳嗽不論新久一服即愈

總代理 石叻 太平 豐商店

○華北運動會兩日紀

(普通組)一百米賽跑。一。于文源齊魯。二。丁國瑞北京大學。三。朱寶璋燕京大學。四。鄭裕坤。十一秒五之二。(二百米跑)一。朱寶璋燕京。二。于文源齊魯。三。丁國瑞北京大學。四。汪準清華。二十二秒五之三。(四百米跑)一。汪準清華。二。朱寶璋燕京。三。姚格清華。四。劉遜魯清華。五十四秒五之三。(八百米跑)一。劉菲魯清華。二。張曙明兩開。三。張紀成齊魯。四。于連海北京師大。二分十六秒五之四。(五千米跑)一。張紀成齊魯。二。韓光鵬滙文。三。徐福鳴山西工業專門。四。張曉龍北京師大。十八分十九秒。(三級跳遠)一。遼明兩開。二。崔友善燕京。三。丁國瑞北大。四。楊弘貴河南一師。四十尺一寸四之三。(持竿跳高)一。黎傑北大。一。楊榮生滙文。二。胡宗權清華。遼明兩開十尺。(擲鐵餅)一。張頌初兩開。二。趙景綱齊魯。三。張鳳城北大。四。馮燦周清華。一百零三尺八寸四之三。(一千六百米接力)一。清華。二。齊魯。三。兩開。四。師大。三分五十三秒。

(中學組)(一百米跑)一。金永錫直隸濤河。二。宋吉人吉林毓文中學。三。李威年天津新學。四。劉常武山東東文。十一秒五之三。(二百米跑)一。金永錫濤河。二。李威年新學。三。姚玉成北京師範。四。李殿臣新學。二十四秒五之三。(四百米跑)一。古忠安新學。二。任玲孫新學。三。卡鳳年新學。四。李威年新學。五十七秒五之一。(八百米

跑。一。古志安新學。二。新思敬新學。三。卡風年
新學。四。馬茂興山東東文。二分十大秒。(二百
米低欄)一。李殿臣新學。二。李興賢開封漢汁中學
。三。顧平勃渤海。張曉遠新學。二十八秒五之一
。(一百十米高欄)一。金永錫渤海。二。黃金鑑。
直隸育德。三。張曉遠新學。四。劉敬中新學。十
六秒五之四。(跳高)一。金永錫渤海。二。王世俊
天津扶輪。三。孫思敬新學。四。劉憲章新學。六
尺四寸。(持竿跳高)一。金永錫渤海。徐敬直扶輪
。三。于鳳山渤海。張悅舜山東正誠中學。(擲鐵餅
)一。成連山西工業專門。二。趙文藻北京師範。三。
劉常武東文。四。劉書田開封聖安得烈學校。九十
七尺十一寸。(八百米接力)一。渤海。二。新學。三。
東文。四。北京師範。一分四十一秒五之三。(一千
大百米接力)一。新學。二。渤海。三。扶輪。四。河南一
中。三分五十二秒。(五項運動)一。張顯南開。
(跳遠分數)五大〇。(標槍)三五九。(二百米)四二
七。(鐵餅)四八六。(一千五百米)三二四。(總分)
二〇五五。二。趙景銅齊魯。(跳遠分數)四九四。
(標槍)二九五。(二百米)四二七。(鐵餅)四四一。一
千五百米)二三一。(總分)一八八八。三。徐作新齊
魯。(跳遠分數)六一六。(標槍)二九八。(二百米。
四五。(鐵餅)三三九。(一千五百米)一七四。總。
分)一八七八。四。劉茂恩南開。(跳遠分數)五二
〇。(標槍)三一。(二百米)四三。(鐵餅)三八
五。(一千五百米)一八四。(總分)一八三八。(完)

△依局章第一百三十五條關於預備街道

△依局章第一百三十五條關於預備街道
圖事宜
通啟者後港路夏士丁路克賴街及丹洛街所包圍之地
段現已從事開闢俾於早日改作起造房屋之用為此本
局委員會特依第一三五條第一百款二節^A項通告各
色人等本局現已將街道修築空地等詳細圖表即將及
關於該處居民人等之衛生狀況四週環境之舒適出路
之利便以及該地段與其隣地之用途等亦均已詳載
圖中該圖現已編安可於每日辦公時間至亞安特列路
工部局內之城市改進部委員主席處索閱特此通告仰
衆同知
一九二四年五月廿六號
工部局秘書奉命謹啟

馬玉山糖果餅乾公司
遷舖廣告

敬啟者本公司爲交通便利起見今將發行所遷往那平
街拿律三十二號即玻璃角單邊街諸君光顧請移玉步
零沽發客各什貨店均有代售特此通告

民國十三年六月二日 石叻香江馬玉山公司啟

吊橋頭綿羅米店啓者以承今蒙各債主諒解事得了結而本坡外被數人所欠之數經作甘願字交與君偉烈管時代收以還還代追俟欠人之數所有收數單據一概用綿羅收的印信蓋所欠數號數項祈交與君偉烈代收爲幸特此聲明

民國十三年五月二十二日 吊橋頭綿羅米店謹告

啟者諸君如鑒樹用銀項至少三萬元以上及有安富堂
業作按者請向通興行內審治利息格外從廉倘蒙惠顧
無任歡迎此佈
大坡羅敏申律通興行內鄧甘棠謹啟
民國十三年五月十日

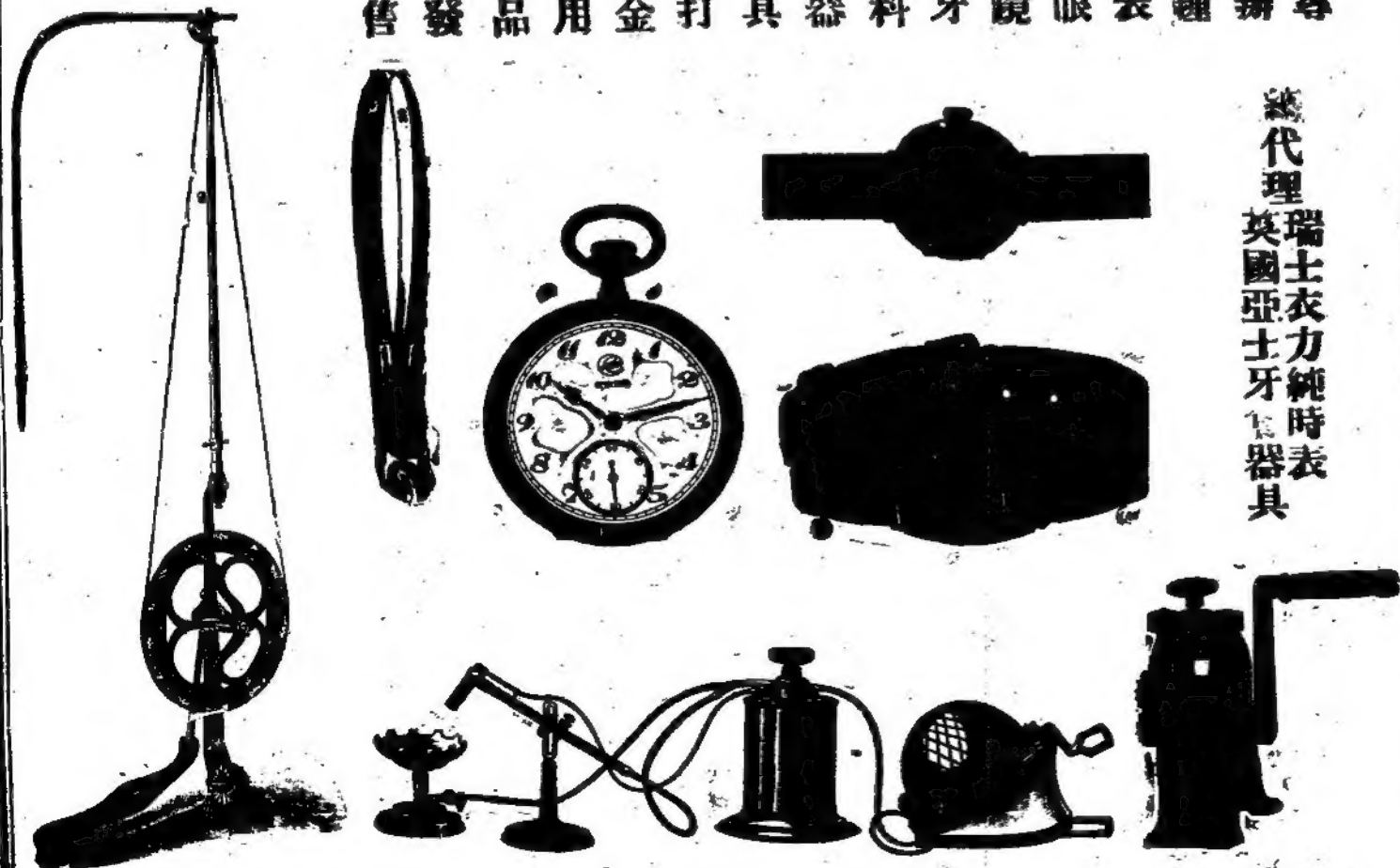
振

星架坡
漆木街
廿五號

昌

專辦鐘表眼鏡牙科器具打金用品發售

總代理 瑞士衣力純時表
英國亞士牙食器具



武彞名色 正泉祥水仙
精安真觀音 正文圖名圖
工酒餘飯後 正文圖小釐
超明目清心 理正和六味丸
選批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名喉藥粉
可成號茶莊
源順街五十一號
茂圖茶莊公司啓
民國十二年八月廿六日

我國醫術并不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障礙本藥房有慨乎此特體神農嘗草意搜乘中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治病之求既定藥力于一旦助醫術之窮今新張伊始星登數種以作招徠現在製備藥名太多難以盡錄愛國同胞素具振興土貨之同情甚望注意察視外溢之一助也

花柳台症水

兒科平安水

除痰開胃水

白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水

前 達權藥房 馳名藥品 總發售

補肺
治咳
人參燕窩糖精

此藥通治男婦老幼初咳久咳寒咳熱咳燥咳乾咳傷風咳內傷咳遠年咳止每大用一匙

人參羊肉汁

補氣補血藥

婦科毛鷄汁

此汁治感冒頭昏眼花痛汗
手足麻木全身不遂風濕
痛等症立見奇功

化學風油

精治四時不正之氣蛇虫咬
傷湯火燙傷跌打刀傷刀瘡

驅風龍虎汁

三蛇猛虎 最大電力
蛇牙刀傷 虎死不扑

新龍虎汁
運行氣血

配以良藥
藥血才益
驅風去濕
動脈活

氣血一虧
痿痺麻木

血不榮筋 手足麻木

遊風走精
廣韻集韻

四股勁
病名元

男婦皆宜

食神星

石叻成金藥房主人謹啓

民國十三年三月三十一日



意注宜之者毋爲

星洲一埠中
強健之嬰孩
多食高力蘇
嬰兒粉爲代
乳之品惟日
中嬰兒之以
此代乳粉爲
食品者以數
千計



是以如爾
欲食爾可
愛之兒童
強健者則
當購買此
代乳粉以
喂之也蓋
此代乳粉
之製造由
婦人乳均
未經人手
之接觸其
清潔性
萬無一失
之唯一好
代乳粉也

（總駐京英在）司公限有合聯運英理代一惟

號一十百一至七十百一牌門街中坡嘉星住

福 建 厦 門

天下馳名

武彞靈芝名色種

可成茶莊

安溪一等鉄観音

須防假冒

福建厦門

天下馳名須防假冒


詔
厥
齋
藥
酒

中外賽會六次得獎

實 日四月四年三十國民

主由不足則氣不充
 不充則風濕侵入諸
 骨其痛甚也面色黃
 瘦四肢痠痺甚至筋
 骨疼痛身麻木或半
 不遂以致兩臂伸屈
 其曲伸一收時醫者
 及藥家合水運求不特
 且能驅邪而積久難愈
 不治之症本堂主人
 精研醫理於此獨有
 得究源委用特製此
 補腎酒性實純和無味
 清香能補血氣滋陰
 延緩衰腐本堂總辦
 以凡虛弱等症服
 之不効給如神效
 大補治五勞七傷
 益男婦老幼或婦人產後
 一切操作過度或
 遺失寶貴遺精夢泄
 等症可將此酒早晚
 服外擦於患處均
 獲奇效誠濟世之
 足藥常飲壯氣補
 之藥開胃衛生上品
 的賣於社會且本
 自發行以來已歷八
 餘年中外馳名遠近
 知光顧者請認明
 魚仔市春生堂藥酒
 標為記庶不致誤
 主人鄭曉祥
 廣州代埋處
 德興隆藥房

此囑謝
中華民國十三年六月四日
南洋工商補習校學



 Trade **Vaseline**

 PETROLEUM JELLY

須認明商上之華士靈字商標為記
 假冒為要
 紐約 倫敦 門徒阿 哥冰蘇堅
 支士敏那製造公司謹啟

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY
 (Incorporated)
 NEW YORK LONDON MONTREAL OAKENHAW

英一千九百廿四一月三號



英文(菓子)
鹽(及)以藥
一等字是英
京醫以藥
有限公司之
註冊商標

以藥菓子鹽實藥其粉入水
即溶化味甘適口日用不可少之
飲品全無雜質老少強弱均合飲
用蒙醫者各醫生介紹為治大便
閉結肝部不調膽汁不勻食物不
化阻滯昏睡血輪不潤通身不遂
夜尿不睡身有水濕風濕等症之
唯一妙藥凡住於熱帶地方者用
之尤合

ENO'S
FRUIT SALT

英商正製

油車機滑
LUBRICATING OILS



廠工器機
FOR FACTORIES

G. E. L. M. C. O. } For cylinders of semi-diesel engines
M. C. O. }
THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

汽機油	彈油	平常車油	GE 輪機油	LMCO 油	MCO 油
本公司製	油均為市	上之最優	等及最省	費者	亞細亞火
油有限公司	(在英倫)	註冊)	英一千九	百廿三年	十二月廿
七號					

先天後天

南洋總代理 石叻 峴羅 會豐商店

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木
夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百
倍且得步履輕健顏面延年之益 一治小兒瘦弱多
病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日
生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴腎虛不聞
無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛
醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神
煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而
則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

曾賜以評語如下
考驗此乳 實在最富之牛乳中
膏有絲毫欠缺滋養之



此上等牛乳乃由荷蘭一最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取出
其中含有多量牛乳之凝結質凡
各旅客及院中用以和茶或咖啡

啡仰作飲料
作配置食品
之用均無不
宜且乳中並
無細菌及各
種微生蟲尤
為嬰兒最適
合最易消化
之食料

總代理處 美隆洋行

論壇

文學
(四)
(熊裕芳)

小說

(續)

舊家庭寫真

士的痛語

(三) (賭公)

已而卒由一少年勸余爲妾。此少壯勸余時。年二十許耳。此爲余第一次之弱夫。其姓氏里居。因余既已辱身矣。不欲宣示於衆。以并辱之。由今思之。覺余實負余前夫。使余能稍自愛。則今日之樂乃無窮。聞余與前夫所生之子。已由師範畢業。行成名立。且兒太成行矣。余既自絕以負余夫。復忍心捨

黃亞福大善長遺產捐助本醫院經費銀五千大員正

已故初任本醫院正主席 寶亞福翁生時爲富行仁力謀公益樂善不倦育口皆碑本醫院創辦經費多賴其財與力爲桑梓謀幸爾爲病爾計安全任勞任怨始有今日良美之效果三屬同人實深感戴永矢弗諼至其仙逝時猶不能忘情於病榻復遺囑捐此巨款爲院中經費顯見 福翁之精神之靈魂無時不呵護我三屬僑胞也今其受托人舉承 先人之志繼續其旨洵不愧言行相顧者矣行見修德獲報作善降祥將來爾孫益斯衍慶瓜瓞綿長正未可量也謹登報端以鳴謝悃

民國十三年五月三十日

廣濟藥方便留醫院全體幹事團 啟

滑稽談

然後語氣^で。則才也有（乳哺而屬於獸類的^を是家畜）這句話^を可乎不可^を。

滑稽富國法

全國的人。大家齊心起來。終日終年吃山珍海味。居高大洋房。穿綢緞網絨。坐汽車。出風頭。大家做富人。那麼中國自然成爲富國了。

憲法裏面加一條法律。(凡係我國人民。不滿五萬元之資產者。一律處以死刑。)那麼國民至少總有五萬元的財產。自可稱富國了。

使盜賊專搶貧民之家。貧民自然都要氣死餓死凍死。所留下的全是擁有數萬的富翁。中國就可算富國了。

叢談

張靈魂照相

居上海虹江路承德里人吳有。出示其友人陸君攝影。選鬼照片一張。據吳君云。陸於三年前得一賊友。利其金多。不遂所欲。潛置信石於其餐中。嗣太獨食。遂致香消玉殞。屋霜三易。往事如烟。一月前。陸丐一攝影師公攝一照。照成洗。則陸之外若更有一人。俯其首作發怯狀。目如雙疑。長垢革履。時世款退。攝影師大詫。馳以示陸。然固不知此。瑣瑣具來者爲何人也。詎陸一見之下。驚呼而仆。家人灌。陸繼述前事。謂影中人卽三年前之賊友。伯有爲厲。形影不離。孽冤難。吾其終不免矣。家人猶強詞安慰。而是夕陸竟因驚悸致病。病不數日而告殤。吳君之言如此。且言陸之里居家世甚悉。確鑿有據。當非僞壁虛造者。靈魂不滅之說。果可信耶。願以質之讀者。

詞界

樂寺聽經
千秋歲調
(施伯謨)

山深寺古。側耳鐘。暮。銜級上。速趨步。闔開方
丈座。股裏露僧仆。雙手互。聲聲與口南無語。
意一無旁務。參透神機悟。紅燭殘。餘燭盡。存心
除厄苦。懺悔慈航渡。功德助。佛門因果從無誤。

朱廣蘭茶菸生油廣告

請看一看

茶烟生油 本號皆有
銷貨最多 著名許久
以何因緣 得人樂受
料足工精 是以適口
兼之待人 老實忠厚
有二價乎 對日否否

▲各款紅烟

朱廣蘭 大包一百四十包 每包五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十五元
朱廣蘭 四兩紅烟每箱 每包六十一元
朱廣蘭 生切烟每箱 每包六十五元
朱廣蘭 生切烟每箱 每包三十一元半
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包二十八元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十元
以上紅烟若在本坡出者每箱
加稅十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十一元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十一元半
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包二十八元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十一元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十一元半
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包二十八元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十元

朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十四元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包五十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十一元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包六十五元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十一元半
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包二十八元
朱廣蘭 二兩紅烟每箱 每包三十元

朱有蘭茶菸生油金線中國襪

人之衛生要素端在乎適口...
一曰紅菸紅菸菸味濃美...
二曰名茶名茶茶葉嫩葉...
三曰生油生油油淨無滓...
四曰土布土布布色文雅...
五曰最好金線線顏色久...
六曰...
七曰...
八曰...
九曰...
十曰...

梨華氏里

力古朱



物質精美 每餅八塊

知皆店商近遠名馳 處售發

民國十三年四月七日

太興公司

大坡山仔頂十二號

紹昌公司

大坡大馬路二百四十二號

第一補血妙品

英一千九百廿四年五月廿三號

A. Clouet & Company 新加坡經理

美女牌葡萄乾



小包攜帶便利 食之香甜滋補 做點心最佳

買購店商大各人唐由可 啓謹司公怡羅吉綴

店皆有出售



唯一代理人

永藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

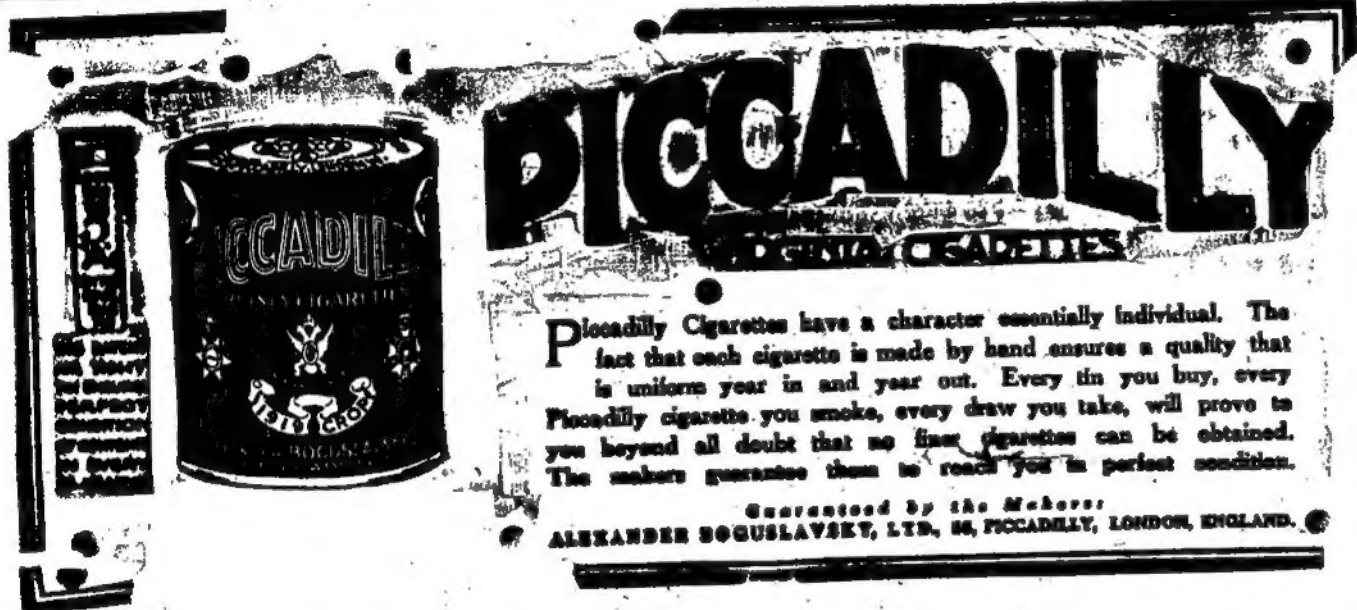
◆碧嘉地里藍罐香煙廣告

△用禾金尼亞煙葉製造

嘉地里香烟質美味醇用人手捲造
烟色劃一週年如一一經試嘗便知其
烟味之香醇烟色之黃潤裝璜之美雅
矣本製造人敢担保其物質全無霉壞
之虞

零沽
每角七枝
每枝占半

亞力山達煙捲有限公司謹啓
英一千九百廿四年二月二號



痛 酸 背 腰 眩 暈 目 頭

由草 廉士 大醫 生紅 色補 丸調 補其 氣血 健身 體強 壯得 獲治 愈矣



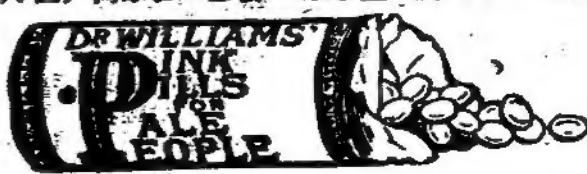
衛生小
信片至以上

奉送

如欲索取無分男
原班郵送一份可也

切勿受人之欺騙以爲腰痛即是腎症也然而往往腰有酸痛者係臟腑衰敗之故也其醫治之法
補其氣血使臟腑有力即得全愈矣就逐日各埠重要之新聞報上所刊而觀之知天下各處治愈者感
謝韋廉士大醫生紅色補丸確有補血健腦之奇功即如江西饒州中國紅十字會鄧陽
分會會長蔣士榮先生之證書亦可爲確據矣其來函云余素體衰弱便寒利胃道行嘔

大思治之。因八年。橫斷。宜幸
 無大患。迫。出。勞。過。甚。以致。頭目
 昏眩。腰背。酸痛。知。係。氣血。兩虧
 之故。遂。于。隔。隣。中。洲。藥。房。主。人
 汪。君。天。賜。補。血。草。廉。士。醫。生
 紅色。補。丸。二。瓶。服。余。盡。一。試。服
 教。會。醫。員。亦。稱。是。丸。性。實。與。余
 患。症。服。之。最。宜。有。益。轉。服。一
 瓶。即。早。微。效。於。是。繼。服。半。打。接
 連。吞。畢。腰。痛。愈。疾。病。公。能
 轉。弱。日。見。肥。碩。而。壯。年。每。晨
 身。燥。牛。乳。失。眠。之。症。以。紅
 色。補。丸。九。服。之。亦。見。功效。故。余
 對於。男。女。老。幼。之。患。與。余。相。同
 各。症。者。莫。不。竭。力。奉。薦。也。幸
 士。大。醫。生。紅。色。補。丸。凡。幾。售。四
 一。瓶。叻。銀。一。元。五。角。特。大。數。人



旅
 改變水土或飲食起居改常致患 便失時或升車昏眩 患 便結 紅白痢
 九功 平肝潤腸 治 大便乾結 疾病腹痛 用水上升 頭昏嘔吐 便
 口氣清潔 皮膚光澤且治痔瘡痛苦 免病疾腹瀉 患 心 肺 氣 喘 痰 喘 尤 宜
 醫來國云紅色清毒丸諸邪雜合製精良 少藥效皆實 本藥有功力一服即
 一其藥也用於介紹以申信仲之忱紅色清毒丸月 售四角 有 售或 寄助
 備
 銀六角 星架坡草藥士醫生 局 原裝製奉一版下世製力仕內九六版三

粵省有粵東網鑾境內益興棧大豐所出之
 魚標米向已馳名茲近現今叻中米市咸推
 此庄爲冠蓋其米粒均係粉而純名號製成
 圓粒既圓勻色澤又極潔潤而且香甘可
 口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨
 多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
 向來僅由十八間吳祥和一家經理并備分
 託他人趁夏潮益求精製與選剔以期無負
 諸君之雅愛爰特將賣商標向當地叔
 府註冊登明並報俾得週知但恐有射
 利之徒以低價與或低作本棧商標以圖
 水機米袋或以彷彿相影之標希圖混冒用
 特將此商標圖式刊明廣告如有以上各等
 情弊本棧定當控究倘 諸君子得見其
 低所在前來報明引致亦必不吝重酬以俾
 聲明各宜自諒特此預佈

暹京 益興棧大豐聯號代表王國權啟
 網略

民國十二年四月廿九日

實業救國

近况

明後。商人之赴外蒙者踵相接。庫倫。烏里雅蘇台。科布多。恰克圖諸城日見興盛。一千九百十二年。外蒙宣告獨立。時局不甯。商旅戒途。外蒙之商業大受影響。而尤以科布多商人所遭之損失爲最大。無何。俄羅斯以過激派勢力侵擾。實業凋敝。外蒙人民日常生活所需。皆來自俄國者。至是均仰給於中國。蒙蒙間之商業。由是復興。

張家口地處北京之西北一百三十六英里。京綏鐵路可達。地勢扼要。爲中國本部與內外蒙古商旅往來之孔道。一千九百十四年開爲商埠。但自庫倫政府宣告獨立後。對蒙貿易日見蕭條。至一千九百二十二年五月始漸恢復。每年貿易總額進口貨約計九百萬兩。出口貨之輸往內外蒙及俄羅斯者。約計一千五百萬兩。

○中國及香港之機器進口情

形

至從各國運入之數計之。其百分率如下。	英國	日本	美國	德國
機器類	五〇	二二	二〇	一
紡織紗機器	二九	二八	一七	一〇
電氣材料	一三	二三	一二	三一
機器零件	二	七	七〇	四
農用機器	六〇	九	一三	一一
輪動機器				
礦洞機・蒸溜機・				
煉糖機機器。	七一	二二		

二十二萬二千餘定。宋開者計八萬六千餘△。湖北
省計有五廠。已開△數計十五萬三千餘△。未開者
。計九萬五千餘△。河南省計有四廠。已開△數計
九萬一千△。未開者計二萬二千△。浙江省計有三廠
。已開△數計五萬二千餘△。未開者計三千餘△。
山東省計有二廠。已開△數計有四萬八千△。計一萬
△。其餘則安徽。湖南。山西。奉天。江西五省各有一
廠。現共開△數計有四萬△。未開者計有五萬八千
△云。

△代誌

○外蒙古之商業

(一)

漢人之往來蒙經商。始於前清出軍西北時。邊風平

○外蒙古之商業

(11) 謝辭

其他 三五 一二 二〇 一一

紡紗機器與上年（一九二二年）較。其數量及需求之減少。已爲顯著的事實。幸漂白機與完成機頗有需用耳。印刷機器。亦漸有需求。惟印刷機器。上海一埠。較有進展之可能。紡紗機器。則因原棉成本太重。棉紗需要較少。故最近之將來。無大發展。矧紗機鉗。以上海紗廠需要爲多。年來滬上紗廠。處境不佳。故紡紗機器。一時亦難望發展也。

中國向外國運回之紡紗機器。其一九二二年之價值。英國佔一五・一七一・八三〇兩。美國佔七・九〇九・〇四兩。日本佔陸・七五五・式六四兩。

新加坡中華書局經售
文明書局新書

△ 意 注 △

柳子厚文	角半	柳注李太白詩	一角半	青年衛生必讀	角半
王介甫文	角半	音注白樂天詩	一角半	美國海軍史	八角
梅伯言文	二角半	音注王孟詩	一角半	最新圖藝法	二角半
姚姬傳文	二角	音注韋柳詩	一角	家庭常識	三角
曾子固文	角半	音注二蘇文	二角半	國琴戲曲譜	五角
歸震川文	壹角	白話書信範本	四角	相人秘訣法	角半
蘇東坡文	四角	白話商界尺牘	四角	宋朝詩的小說	二角半
韓昌黎文	四角	普通寫信法	一元	戲曲大全	三元二
曾慥生文	角半	工人寫信法	三角	柳公權玄秘塔	一角
歐陽修文	二角	寫便條法	二角	中國改正字彙	一角

危難遇救記

寓小坡某藥店樓上有一女子係某學仔之隨溺新花也
正值香雨如膏而落紅之時被狂蜂亂刺忽於下部疼痛
兩脇抽搐氣滿胸膈危在旦夕先時在學仔遍請多醫無
效獲効到叻亦然查其母與留醫院分同看護婦相嫌此
婦兒曾會食一濕底少婦因是薦吾醫之式劑而愈丹確
百藥共知客棧斜對面蓮車衣店東之妻步熱心腹痛
頭昏按脈未完即脫手叫痛知覺昏迷兩劑而愈金榜周
昌記馮道之妻在病院經已失口半夜邀吾診治祇五天
而愈大馬路吊橋頭個義連順成陳君照若同事某君

飲酒吸烟人確要注意調胃丹

以對變生百病或不眠或血毒若欲酒則兼濕傷等症藥
明如人之病痛可服胃受鴉片所飲消化力弱大便艱難
至天服一次微溫的調胃丹二粒則自病減除確係烟癮
客常用之藥實非不寒不燥和平老少皆合專治
皮膚血熱頭痛牙痛身困因食肉少者易治

破天荒空前未有的內外科聖藥

市上所謂能治內外科之藥不知凡幾大概非偏於治內則偏於治外求其如黃金油之真能內外兼治以作旅行或家庭之防備者訪買僑難其所以長於外科而不適治內者皆由外科之藥多含猛烈或含毒質之品所以對治內而不但不著取効而且有害其長於治內者必係

○世界經濟上糖之地位 (三)

惟歐戰時。德人用種種方法。以保留其商務組織於中國。其商務活動力。雖嫌遲緩。而終不致停止。故戰後不必從新另起爐灶。已可營業。此事有助於德國者至多。今後德人在我國機器業之發展。雖英人亦將側目矣。

(完)

相對之地位大有變動。歐洲消費較前大

即較爲富裕之英國。亦不及戰前之平準。而美國消費額則大見增加。一九二二—一九四年平均爲三百八十萬美敦者。一九二二—二二年增至五百五十萬美敦。實當全世界消費額三分之一。中國日本埃拿大之消費量。亦見增加。若與印度相合。則太平洋兩岸諸國約消世界糖總產額三分之二。至其產額則一九〇九—一九一四五年間太平洋及印度洋沿岸諸國共約產額七百萬美敦。一九二二—二二年度增至八百五十萬敦。而世界總產額平均約一千八百五十萬敦。故太平洋兩岸諸國戰前供給世界糖產百分之三十八者。至一九二二—二二年度已增至百分之四十六。將來世界糖產額之中心。殆皆在太平洋兩岸矣。

購身之藥寶也此油

身之藥寶也此油專治皮膚癢癩 驅風止癢 嘔吐

吐肚痛但牙痛須先

吐肚痛但牙痛須先服頭痛散助力後搽此油於牙肉

半點見功

牛點見功
痛不藥
明買藥
奇可底
頭痛散
每包八
占

代賣
昂橋頭古
益生棧

代賣
吊橋頭古友軒漆木街協益吉寧街萬泰和
益生棧聚益堂二主街安公司二馬路

源豐丹

源豐
丹
福百家張春和堂
牛車水福安棧

蘇子瞻

舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油
民國十一年十月四

本店有正紅花油白棧油發售價目公平不買假貨
民國十一年十月四日 啟

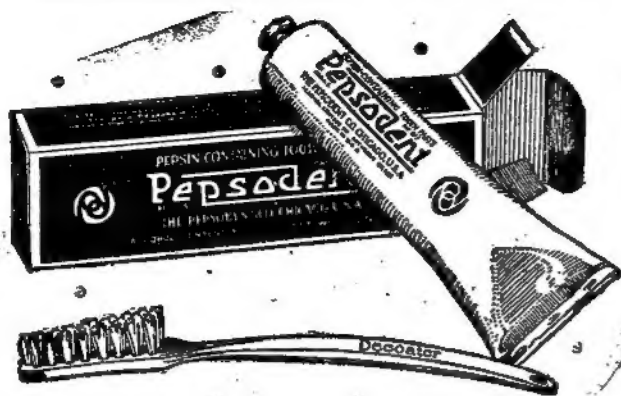
上海

廣順盛
下午三點
往麻坡
南洋代

二號光片	三角四
一號壽甘蜜圓餅	二十元

二號赤甘蜜圓價	三十三元
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元五
廿二號粗花糖每担	十元五
二六號粗花糖每担	十一元
四十四號幼花糖每担	十二元
本坡和豐號油小罐	三十一元五
又 香 砂 庄	二十八元二
本坡大樹土油每箱	四元九
雞標土油每箱	五元大
日標土油每箱	五元二
商標土油每箱	五元二
虎標土油每箱	五元二
黑標土油每箱	五元三六
王帽標土油每箱	五元二
龍標土油每箱	五元三六
商標土油每箱	五元七四
青 藍 江 沙	貳角四占
岩綠白片每磅	貳角一占
神劍學兒羅冬上	十元七五
又 隔 箱	十元
勝越兒羅冬上	十元五
又 隔 箱	九元五
巨港學兒羅冬上	十一元五
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十六元
二號赤牛皮每担	四十七元
一號鹿皮每担	五十八元
一號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	三十二元

英一千九百廿三年四月二號



典以刷牙時常覺一種粗碎之質出于
牙際惟此粗碎之物實與牙齒無礙因
其比牙齒較軟故無刷壞牙齒之虞反
可令人之光觀可愛也

一於今日函向本埠英暹聯合有限公司
司索貨辦一筒而試用之便可知其功
効之驚人矣大筒就棉典可由埠上各
什貨店或藥房購買每筒祇售八角而
已價極克己也

(以上典均石旁)

*Sole Agents For Malay Peninsula.
The Anglo-Siam Corporation Ltd
(Incorporated in England)*

三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

梳典牙膏實為令爾牙齒乳白之唯一珍品蓋梳典是根據近
 今科學發明之物製造與市上發售之牙膏完全不同富爾用

此種字年到老藥膏能立即除去一

△諸君何故坐視▽
▲豈不欲自拔於痛苦中

不幸而患皮膚病之諸君呀你們爲何使自已常處於患皮膚病之痛苦中際此苦痛最深之時你們可買一瓶治皮膚病之聖藥來克服那最難治的皮膚病病魔啊你們切勿再咬緊了牙關來忍受那極大之痛苦及坐視那使人可厭的皮病而不起自救以致夜間輾轉牀蓐半夜不得成寐趕快到左列之藥店中隨便那家去買一瓶字年到老藥膏來自救吧

請即買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售

切苦痛及使人可厭的皮膚病使你們
的皮膚病斷根醫治一切皮膚病傷癰
傷口火傷湯傷等等的藥膏在沒有那
一種能與字年到老藥膏並駕齊驅日
他來醫治從來沒有不見效的有不左
勝數使醫生對之無從措手的皮膚病
都已經給此項神祕之藥醫好了可
列各症以字年到老藥膏治之其效
如神

諸君呀！你們必須要認定祇可買一
字年到老藥膏切勿購那無增值的
代替品偽藥外觀雖美實際上毫無
效力也字年到老藥膏之價格便宜得
很每瓶祇需五角四占特此廣告

謙裕和	萬安和	萬泰和	永生堂	保滋堂
保安堂	萬山棧	仁泰棧	公興堂	張春和
萬春堂	長春堂	燕安和	裕安堂	萬生堂
大和堂	萬春棧			

新嘉坡源順街第二百四十號
門牌總代理處福發公司啟

民國十二年八月八日

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治入
服此藥與日愈好實經驗戶紹
萬國之弊九單批明各症內外到用元通安濟實愈
每樽二角

骨痛水
專治傷風入筋骨寸步難移各
部見痛或或腫走上走落返移
等症萬醫萬愈第一家良藥
每樽二角

珠珀膏
此膏中外馳名外科聖藥專治癰
疽疔瘡爛肉外痔瘡斗各毒
每兩七角

埋口散
此散中理妙藥專治外科
金瘡大小諸症頑爛各症填
每樽五角

除毒水
此藥水用鑽石化其不為虛年近
日陰陽對門諸般惡毒富而深宮
每樽二角

不憂丸
此丸專治男女一切虛弱及可畏之舉
血虧結毒皮膚諸症補性和平保
每尊六角

生理腎丸
此丸上等藥料製大藥膏部藥
病氣血虧固本滋氣包治學步維
心腎不交生到一元除精肥潤胃身強壯力健血充
足長樂 每尊

化毒膠 本
宣藥用珠珀膏煉成有奇效

本號易
辦各症
九藥始
創在南
洋各地
托會豐
商店開
世廿餘
年各埠
同胞遠
近皆知
藥性純
和不墮
無斷續
之弊誠
救世之
良藥也
者請留
意

石怡庇太金 叻保能平保 會豐商店 批發

元花 澤聖 堂藥 本藥 四大特色
(一)功效 (二)不陸 (三)預防 (四)價值



(一) **功交神速** 藥力醇厚一日包見效服後并無痛苦凡花柳連年近日輕重各症無不就効

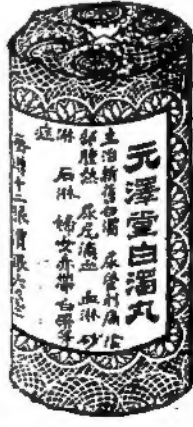
(二) **不墜不瀉** 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不墜不瀉兼能治誤服他家丸藥傷毒者

(三) **預防花柳** 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先服此藥以備不虞咸稱之為花界保險

(四) **價值低廉** 花柳丸每瓶七角計九十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

石叻 鹿能 會豐商店總批發



拔毒藥膏 癰疽藥丸
生肌藥膏 癩癬藥膏
婦科藥丸 清補瀉丸

二月一年二十